25 ta' Settembru, 1989

Imhallef: -

Onor. Joseph A. Filletti B.A., LL.D., A.R.Hist.S.

Anthony Camilleri

versus

Doris Galea

Spoll - Animus Spoliandi - Zviluppi fid-Dottrina

Azzjoni ta' spoll rećenti u vjolenti. Il-Qorti rrilevat illi sa čertu zmien ilu l-prinčipju esegwit kien dak illi l-animus spoliandi johrog millistess atti tal-molestija. Ghalkemm f'hafna kazi hekk ikun il-kaz, fejn čjoè l-intenzjoni tohrog direttament mill-atti stess tal-molestija, jista' jkun hemm čirkostanzi fejn il-molestija ma tkunx giet akkompanjata mid-debitu animus. Il-molestija trid tkun akkompanjata mid-debitu animus spoliandi. L-atti li bihom tigi kommessa l-molestija mhux bižžejjed biex jikkostitwixxu spoll.

Peress illi l-animus spoliandi ma ģiex ippruvat, il-Qorti cahdet it-talbiet attrici.

Il-Qorti: --

Rat iċ-ċitazzjoni ta' l-attur li biha hemm premessi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni;

Premess li l-attur huwa proprjetarju tal-fond "Springfields", Triq il-Qasam, St. Andrews, li ghandu 'shaft';

Premess li I-attrici hija proprjetarja tal-garage kontigwu ghal dan ix-'shaft':

Premess li recentement l-attrici vjolentement u klandestinament fethet tieqa mill-garage taghha ghal gox-shaft ta' l-esponent;

U premess li dan l-aģir ta' l-attriči jikkostitwixxi spoll;

Talab ghalhekk l-attur lil din il-Qorti:

- 1. Prevja d-dikjarazzjonijiet li l-aģir tal-konvenut fuq imsemmi jikkostitwixxi spoll;
- 2. Il-konvenuta tiği kkundannata li fi zmien qasir u perentorju taghlaq it-tieqa fuq imsemmija u terga' taghmel kollox kif kien:
- 3. Fin-nuqqas l-attur jigi awtorizzat jaghmel dawn ix-xoghlijiet hu ghas-spejjeż tal-konvenuta;

Bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-ittra ufficjali tat-2 ta'

Settembru 1985 kontra l-konvenuta;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuta fejn teccepixxi bir-rispett:

- 1. Illi kíf jirrizulta mit-trattazzjoni tal-kawża l-eċċipjenti ma kkommettitx spoll kif qed jallega l-attur. Għaldaqstant it-talbiet attriċi għandhom jiġu respinti bl-ispejjeż kontra tiegħu;
 - 2. Salvi eċċezzjonijiet oħra;

Omissis;

Wara li kkunsidrat li l-azzjoni in diżamina hija l-actio spolii. Mill-provi prodotti rrizulta li entro xahrejn minn meta giet introdotta dina l-kawża l-konvenuta qabbdet persuna tiftah tieqa ghall-istess xaft proprjetà ta' l-attur. Il-perit tekniku, wara li zamm ukoll access in loco kkonkluda illi fil-fatt kien hemm sinjali ta' tieqa b'gholi ta' hames (5) filati bejn il-garage proprjetà talkonvenuta u l-bitha nterna (i.e. ix-'shaft') ta' l-attur. Din ilkonkluzjoni tikkorrobora dak li qieghda ssostni l-konvenuta illi meta hija akkwistat il-garage tali tieqa kienet digà ppjantata skond kif jidher mill-pjanta annessa (ara Dok. C a fol. 11 tal-process). Anzi l-istess konvenuta tmur oltre u tghid illi fil-kuntratt ta' akkwist taghha, l-awturi taghha kellhom inter alia l-fakoltà li jisthu apertura ghax-xaft retropost. Ziedet ukoll li fil-fatt tali tieqa kienet tezisti però din giet imbarrata temporanjament minhabba xi rwejjah li kienu qeghdin jidhlu mix-xaft. Il-bennej responsabbli ghall-ftuh tat-tieqa xehed hekk in propozitu tax-xoghol:

"Biex naqla' l-gebel użajt biss tornavit. Apparti miż-żewg cnagen kien hemm żewg (2) fili ta' xi tliet pulzieri l-wiehed li kíenu hemm biex jissikkaw ić-ćnagen. Jiena qlajt ić-ćnagen b'idejja'';

Min-naħa tiegħu l-attur sostna li meta huwa akkwista l-fond bix-xaft in kwistjoni, lilu ħadd ma qallu li kien hemm xi terza persuna li setgħet tiftaħ xi tieqa għal ġo dan ix-xaft;

Ghandu jigi rrilevat li l-konvenuta kienet akkwistat il-garaxx taghha qabel ma xtara l-attur. Min-naha tieghu is-sid komuni ta' l-ambjenti, is-Sur Joseph Chetcuti Ganado, xehed b'mod inkonkluživ u nčert u x-xiehda tieghu ma tantx tghin ghas-soluzzjoni tal-vertenza;

Id-difensuri tal-partijieti ghamlu riferena ghal diversi decizjonijiet rigward spoll moghtija mill-Qorti ta' I-Appell. Jidher illi in materia ta' spoll – suggett komunissimu u kostanti f'dawn il-gżejjer – kien hemm żvilupp f'dik li hija d-dottrina ghandha tiġi segwita;

Kif gie rrilevat in re: Joseph Baldacchino vs Emanuel Falzon Qorti ta' l-Appell (Sede Ĉivili) tat-22 ta' April 1988, sa certu zmien il-principju segwit kien dak illi l-animus spoliandi johrog mill-istess atti tal-molestija. Illi ghalkemm f'hanfa kazi hekk ikun il-kaz, fejn cjoè l-intenzjoni tohrog direttament millatt stess tal-molestija, jista' jkun hemm cirkostanzi fejn il-molestija ma tkunx giet akkompanjata mid-debitu animus. Dina l-izvolta fid-dottrina ta' l-ispoll mhix unika ghal Malta. Di fatti, l-awturi Scialoja e Branca fil-Commentario del Codice Civile Della Proprietà, Vol. III, iccitat ukoll f'dina d-decizjoni kitbu dan:

[&]quot;A questa dottrina noi stessi abbiamo aderito, ma adesso

dopo più matura riflessione, essa ci apparisce come un puro ripiego pratico, ingiustificata logicamente";

F'deĉiżjoni aktar ricenti fl-ismijiet: Grace Chetcuti vs Francis Muscat et tal-21 ta' Ġunju 1989 mogħtija mill-Qorti ta' l-Appell ģie enuncjat dan il-principju suespost b'mod aktar esplicitu u konkret;

"Il-molestija trid tkun akkumpanjata mid-debitu animus spoliandi. Fil-fatt l-atti li bihom tigi kommessa l-molestija wahedhom mhux bizzejjed biex jikkostitwixxu spoll, izda jrid jigi nvestigat ukoll b'liema intenzjoni saru 'ed in tal caso si rende indispensabile far ricorso al titolo, in virtù del quale gli atti si sono compiuti non già per giudicare del diritto di colui che ha irrogato la molestia bensi del suo animo col quale ha esercitato gli atti in questione' ". (Ara Ricci, Vol. V, pp. 135 – 6 para. 93);

Meta wiehed japplika din id-dottrina ghall-fatti tal-każ isib li ma jistax jigi ritenut li jeżisti lok ta' spoll. Il-konvenuta agixxiet a bażi ta' klawsola kontrattwali (ara kuntratt tad-9 ta' Marzu 1978, Dok. B fol. 10, klawsola numru 5) in atti tan-Nutar George Bonello Du Puis li permezz taghha nghatat mill-venditur il-fakoltà li tiftah apertura ghax-xaft retropost. Ipprovat ukoll listess konvenuta illi effettivament tali apertura kienet pre-eżistenti ghall-akkwist ulterjuri da parti ta' l-attur tal-fond tieghu u li din it-tieqa kienet giet imbarrata b'mod temporanju tant li setghet tinfetah mill-ġdid b'mod faċli hafna. Ghalhekk l-animus spoliandi f'dan il-każ ma ġiex ippruvat;

Għaldaqstant il-Qorti tiddeċidi l-kawża billi, filwaqt li tilqa' l-eċċezzjonijiet tal-konvenuta, tiċħad it-talbiet ta' l-attur bl-

ispejjeż kollha gudizzjarji, inklużi dawk peritali kontra l-istess attur.